



Turisticko-trgovinsko preduzece TRAVELLAND d.o.o.
 Adresa: Džordža Vašingtona 38, Beograd
 Tel/fax: +381 11 324 7821, 324 6721
 mail: travellandagencija@gmail.com, Web:www.travelland.rs

BUGARSKA SKI 2009 / 2010 – cenovnik B O R O V E C INDIVIDUALNI POLASCI

Smena: SUBOTA / SUBOTA

Cene su izražene u EUR po osobi

HOTEL ICEBERG 4* BOROVEC														
Polasci	Usluga	19.dec. 7 noći	26.dec. 7 noći	02.jan. 7 noći	09.jan. 7 noći	16.jan. 7 noći	23.jan. 7 noći	30.jan. 7 noći	06.feb. 7 noći	13.feb. 7 noći	20.feb. 7 noći	27.feb. 7 noći	06.mar. 7 noći	13.mar. 7 noći
1/2	BB	469	469	469	279	249	249	289	299	299	299	259	199	199

1/2 ___min 2 adl, max 2adl + 1 chd, 3 adl

Popusti :

- chd 0 – 6 god: GRATIS
- I chd 2 – 12 god na dodatnom ležaju: - 50%
- chd 2 – 12 god. na dodatnom ležaju u pratnji 1 adl: - 50%
- III adl na dodatnom ležaju: – 15%

Doplate:

- Obavezna Novogodišnja večera u smeni 26.dec: 50 EUR: adl; 25 EUR za chd 2 – 12 god.
- Obavezna svečana večera u smeni 19.dec: 90 EUR za adl ; 45 EUR za chd 2 – 12 god.
- Za 1/1: 60 %
- Za HB: 70 EUR za adl; 35 EUR za chd 2 – 12 god.

Smena: SUBOTA / SUBOTA

Cene su izražene u EUR po osobi

HOTEL SAMOKOV 4 * BOROVEC														
Polasci	Usluga	19.dec. 7 noći	26.dec. 7 noći	02.jan. 7 noći	09.jan. 7 noći	16.jan. 7 noći	23.jan. 7 noći	30.jan. 7 noći	06.feb. 7 noći	13.feb. 7 noći	20.feb. 7 noći	27.feb. 7 noći	06.mar. 7 noći	13.mar. 7 noći
1/2	HB	459	459	399	309	309	309	309	309	399	309	309	209	209

1/2 standard ___min: 2 adl, ___max: 2 adl + 1 chd / 3 adl 1/2 lux room ___min: 2 adl, ___max: 2 adl + 2 chd / 3 adl + 1 chd

Popusti:

- inf 0 – 2 god: GRATIS
- chd 2 – 12 god. na dodatnom ležaju: – 50%
- chd 2 – 12 god. u pratnji 1 adl na standardnom krevetu: – 50%
- III adl na dodatnom ležaju: – 20%

Doplate:

- Obavezna Novogodišnja večera u smeni 26.dec: 45 EUR za adl; 25 EUR za chd 2 – 12 god.
- Obavezna Božićna večera u smeni 19.dec. : 45 EUR za adl; 25 EUR za chd 2 – 12 god.
- Za 1/1: + 40%, osim smene 19.dec i 26.dec: + 100%

Smena: SUBOTA / SUBOTA

Cene su izražene u EUR po osobi u 1/2 sobi / studiju u STD 2+2 za 2 punoplative

HOTEL RILA 4* BOROVEC														
Polasci / Usluga		19.dec. 7 noći	26.dec. 7 noći	02.jan. 7 noći	09.jan. 7 noći	16.jan. 7 noći	23.jan. 7 noći	30.jan. 7 noći	06.feb. 7 noći	13.feb. 7 noći	20.feb. 7 noći	27.feb. 7 noći	06.mar. 7 noći	13.mar. 7 noći
1/2	BB	299	479	509	359	299	299	299	369	369	269	259	259	259
STD 2 + 2	RR	799	1169	1229	919	799	799	799	809	809	699	679	679	679

1/2 min 2 adl, max 2 adl + 1 chd / 3 adl; Studio 2+2 __min: 2 adl, __max: 2 adl + 2chd / 3 adl + 1 chd

Popusti:

- inf 0 – 2 god: GRATIS
- chd 2 – 12 god. na standardnom ležaju u 1/2 sobi: – 25%
- chd 2 – 12 god. na dodatnom ležaju: – 50%
- chd 2 – 12 god. na dodatnom ležaju u pratnji 1 adl: – 50%
- III adl na dodatnom ležaju: – 20%

Doplate:

- Obavezna Novogodišnja večera u smeni 26.dec: 60 EUR za adl; 30 EUR za chd 2 – 12 god.
- Obavezna svečana večera u smeni od 19.dec : 50 EUR za adl ; 25 EUR za chd 2 – 12 god.
- Za 1/1: + 40%, osim smene 19.dec i 26.dec: + 100%
- HB 60 EUR za adl i 30 EUR za chd (2 – 12 god)

Smena: SUBOTA / SUBOTA

Cene su izražene u EUR po osobi

HOTEL YANAKIEV 4* BOROVEC														
Polasci / Usluga		19.dec. 7 noći	26.dec. 7 noći	02.jan. 7 noći	09.jan. 7 noći	16.jan. 7 noći	23.jan. 7 noći	30.jan. 7 noći	06.feb. 7 noći	13.feb. 7 noći	20.feb. 7 noći	27.feb. 7 noći	06.mar. 7 noći	13.mar. 7 noći
1/2	BB	399	399	399	329	329	329	419	419	419	329	329	269	229

1/2 standard __min: 2 adl, __max: 2 adl + 1 chd / 3 adl

Popusti:

- inf 0 – 2 god: GRATIS
- chd 2 – 6 god. na standardnom ležaju: – 50%
- chd 6 – 12 god. na standardnom ležaju: – 25%
- chd 2 – 6 god. na dodatnom ležaju: GRATIS
- chd 6 – 12 god. na dodatnom ležaju: – 50%
- chd 2 – 6 god. u pratnji 1 adl: – 30%
- chd 6 – 12 god. u pratnji 1 adl: – 50%
- III adl na dodatnom ležaju: – 30%

Doplate:

- Obavezna Novogodišnja večera u smeni 26.dec: 85 EUR za adl; 45 EUR za chd 2 – 12 god.
- Obavezna svečana večera u smeni od 19.dec: 55 EUR za adl; 35 EUR za chd 2 – 12 god.
- Za 1/1: + 40%, osim smene 19.dec i 26.dec: + 100%

Smena: SUBOTA / SUBOTA

Cene su izražene u EUR po osobi za 1/2 sobu / apartmanu za APP 2+2 za 2 punoplative

HOTEL YASTREBETS 4* BOROVEC														
Polasci Usluga	19.dec.	26.dec.	02.jan.	09.jan.	16.jan.	23.jan.	30.jan.	06.feb.	13.feb.	20.feb.	27.feb.	06.mar.	13.mar.	
	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	
1/2 BB	489	779	679	659	499	499	499	499	499	499	479	419	419	
APP 2 + 2 BB	1519	2119	1949	1909	1579	1579	1579	1579	1579	1579	1519	1369	1369	

1/2 standard __min: 2 adl,__max: 2 adl + 1 chd / 3 adl; APP 2 + 2 __min: 2 adl,__max: 2 adl + 2 chd / 4 adl

Popusti:

- inf 0 – 2 god: GRATIS
- chd 2 – 13 god. na dodatnom ležaju: – 50%
- chd 2 – 13 god. na dodatnom ležaju u pratnji 1 adl: – 50%
- II chd 2 – 13 god. na dodatnom ležaju u APP 2 + 2: – 50%
- III adl na dodatnom ležaju u 1/2 sobi: – 20%
- III adl na dodatnom ležaju u APP 2 + 2: – 50%
- IV adl na dodatnom ležaju u APP 2 + 2: – 50%

Doplate:

- Obavezna Novogodišnja večera u smeni 26.dec: 175 EUR za adl; 90 EUR za chd 2 – 13 god.
- Obavezna svečana večera u smeni od 19.dec: 65 EUR za adl; 35 EUR za chd 2 – 13 god.
- Za 1/1: + 50%, osim smene 19.dec i 26.dec: + 100%

Smena: SUBOTA / SUBOTA

Cene su izražene u EUR po osobi u 1/2 i 1/2 lux / sobi u 1/2 family za 2 punoplative

HOTEL LION 4* BOROVEC														
Polasci Usluga	19.dec.	26.dec.	02.jan.	09.jan.	16.jan.	23.jan.	30.jan.	06.feb.	13.feb.	20.feb.	27.feb.	06.mar.	13.mar.	
	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	7 noći	
1/2 HB	469	469	319	269	199	179	179	269	269	199	199	179	179	
1/2 lux HB	509	509	359	309	219	189	189	309	309	219	219	189	189	
1/2 family HB	1139	1139	779	679	499	429	429	679	679	499	499	429	429	

1/2: min: 2 adl,__max: 2 adl, 1/2 lux __min: 2 adl,__max: 2 adl + 1 chd / 3 adl; 1/2 family: min 2 adl, max 2adl + 2 chd / 4 adl

Popusti:

- inf 0 – 2 god: GRATIS
- I chd 2 – 12 god. na standardnom ležaju u 1/2 i 1/2 lux: – 25%
- I chd 2 – 12 god. na standardnom ležaju u 1/2 family: GRATIS
- I chd 2 – 12 god. na dodatnom ležaju u 1/2 lux i 1/2 family: – 75%
- II chd 2 – 12 god. na dodatnom ležaju u 1/2 family: – 75%
- chd 2 – 12 god. u pratnji 1 adl: – 75%
- III adl na dodatnom ležaju: – 50%
- IV adl na dodatnom ležaju: – 50%

Doplate:

- Obavezna Novogodišnja večera u smeni 26.dec: 85 EUR za adl; 45 EUR za chd 2 – 12 god.
- Obavezna svečana večera u smeni od 19.dec: 55 EUR za adl; 30 EUR za chd 2 – 12 god.
- Za 1/1: + 40%, osim smene 19.dec. i 26.dec: + 100%

HOTEL MURA 3* BOROVEC		19.dec. 7 noći	26.dec. 7 noći	02.jan. 7 noći	09.jan. 7 noći	16.jan. 7 noći	23.jan. 7 noći	30.jan. 7 noći	06.feb. 7 noći	13.feb. 7 noći	20.feb. 7 noći	27.feb. 7 noći	06.mar. 7 noći	13.mar. 7 noći
Polasci Usluga														
1/2	BB	279	279	289	159	159	159	239	239	239	239	159	159	159

1/2 standard _min: 2 adl, __max: 2 adl + 1 chd / 3 adl

Popusti:

- inf 0 – 2 god: GRATIS
- chd 2 – 12 god. na standardnom ležaju: – 50%
- chd 2 – 12 god. na dodatnom ležaju: – 50%
- chd 2 – 12 god. u pratnji 1 adl: – 50%
- III adl na dodatnom ležaju: – 25 %

Doplate:

- Obavezna Novogodišnja večera u smeni 26.dec: 70 EUR za adl; 35 EUR za chd 2 – 12 god.
- Obavezna svečana večera u smeni od 19.dec: 45 EUR za adl; 25 EUR za chd 2 – 12 god.
- Za HB: 55 EUR za adl, 30 EUR za chd 2 – 12 god.
- Za 1/1: + 40%, osim smene 19.dec i 26.dec: + 100%

Legenda:

ADL – odrasla osoba, **CHD** – dete od 2 do 12 godina, **INF** – beba do 2 godine, **STD** – studio (apartman sa čajnom kuhinjom u sklopu spavaće sobe), **APP** – apartman (dvoпростorni i troпростorni gde je kuhinja odvojena prostorija od spavaća sobe u dvoпростornim, i spavaće i dnevne sobe u troпростornim), **FAMILY soba** – porodična soba za smeštaj 4 osobe (2 adl + 2 chd), **RR** – noćenje u sobi / apartmanu, **BB** – noćenje sa doručkom, **HB** – polupansion (doručak + večera).

Svi glavni obroci (doručak i večera) su na bazi švedskog stola.

Prevoz:

CENA POVRATNE BUS KARTE: 50 EUR po osobi. Cena autobuske karte podložna je promenama.

Autobuski prevoz visokopodnim autobusima turističke klase (audio, video – DVD, klima) na relaciji Beograd – Borovec – Beograd.

Polasci iz Beograda su svakog petka (dan ranije) u večernjim satima na parkingu kod Sava centra.

Povratak iz Boroveca je poslednjeg dana boravka, svake subote od 14:00 h (lokalno vreme). Vreme povratka iz Bugarske proverava se sa pratiocem grupe prilikom odlaska iz Beograda.

Autobuska karta se plaća po sedištu, zajedničko sedište može da koristi isključivo dete do 2 godine. Ukoliko dete do 2 godine koristi sedište u autobusu, plaća punu cenu karte.

Aranžman obuhvata:

- Smeštaj u izabranom objektu u sobi / studiju / apartmanu, na
- bazi određene usluge
- Usluge predstavnika agencije
- Organizaciju putovanja u celini

Aranžman ne obuhvata:

- Obavezno međunarodno putno i zdravstveno osiguranje:
736 din: 18 god – 70god / 360din: 0,5 god – 18 god) – plaćanje u agenciji
- **Doplata za skijaško osiguranje: + 50 %** – plaćanje u agenciji
- 6 – dnevni SKI PASS (lift pass, skije i štapovi) – plaćanje u agenciji: **155 EUR** za ADL, **105 EUR** CHD 2 – 12 god.
- Individualne toškove putnika
- Boravišnu taksu u iznosu od **7 EUR** po osobi za 7 noćenja, obavezno plaćanje u agenciji

PLAĆANJE JE U DINARSKOJ PROTIVVREDNOSTI PO PRODAJNOM KURSU ZA EFEKTIVU BANKE INTESE NA DAN UPLATE

Nacin placanja:

Gotovinsko placanje: 40% prilikom rezervacije, ostatak 15 dana pre pocetka aranžmana.

Kreditne kartice: Visa, Dina

Preko racuna: uz profakturu izdatu od strane Travelland-a

Kredit: Travelland izdaje profakturu klijentu na osnovu koje se odobrava kredit od strane banke gde klijent ima otvoren tekuci racun

ROK ZA PREDAVANJE DOKUMENTACIJE ZA BUGARSKU VIZU JE 20 DANA PRED PUTOVANJE

Za Bugarsku vizu je potrebno:

--- potpisan pasoš sa najmanje dve prazne vezane stranice, minimum važnosti 6 meseci od datuma povratka

--- fotokopija prve strane pasoša

--- 1 fotografija (veličine 4 x 4,5 na beloj pozadini)

--- popunjen formular (obavezan i za dete koje je na pasošu roditelja)

--- vaučer - obezbedjuje agencija

--- potvrda rezervacije hotela / smeštaja - obezbedjuje agencija

--- medjunarodno zdravstveno osiguranje - naplata i izdavanje polise u agenciji

Diskreciono pravo ambasade je da zatraži dodatnu dokumentaciju

KONZULAT REPUBLIKE BUGARSKJE NALAZI SE U UL.HADZI MILENTIJEVA 69 U BEOGRADU, TEL ZA SVE DODATNE INFORMACIJE JE 011/ 344-64 43.

RADNO VREME SA STRANKAMA JE OD 09:00h DO 12h (ponedeljak-petak).

Za maloletnu decu: dostaviti izvod iz maticne knjige rođenih, i usledicim slucajevima:

* ako dete putje bez 1 roditelja - kopija saglasnosti oba roditelja overena u sudu ili opštini,

* ako su roditelji razvedeni - kopija saglasnosti zakonskog staratelja overena u opštini ili sudu i kopija rešenja o razvodu braka,

* ako su beba ili dete koji putuju na pasošu roditelja

* deca koja nemaju svoj pasoš - obavezna je i slika bebe ili deteta.

KRAJNJI ROK ZA OBAVEŠTAVANJE PUTNIKA, ZA SLUCAJ OTKAZIVANJA ARANŽMANA OD STRANE AGENCIJE JE 5 DANA PRE POCETKA PUTOVANJA.

Agencija ne snosi odgovornost za ne dobijanje vize i u tom slucaju smatra se da je putnik odustao od putovanja i podleže troškovima otkaza putovanja prema Opštim uslovima. Putnici koji nisu državljani Srbije u obavezi su da se sami upoznaju sa viznim režimom zemlje u koju putuju i kroz koje putuju.

Promena datuma putovanja, kao i promena hotela, racuna se kao otkaz putovanja. Cena je garantovana samo za uplatu kompletnog iznosa. U suprotnom, garantovan je samo iznos akontacije. U slucaju promena na monetarnom tržištu ili tržištu roba i usluga ili nedovoljnog broja prijavljenih putnika agencija zadržava pravo korekcije cena, izmene programa putovanja ili otkaza putovanja.

Katalog EUROJET ZIMA 09/10 sa opisima hotela i apartmana je sastavni deo cenovnika.

Uz ovaj program važe opšti uslovi organizatora putovanja agencije "EUROJET" uskladjeni sa YUTA standardom Cenovnik br. 3 od 03.11.2009. Licenca kategorije A br. 230 od 17.02.2006.